

telefono  
fax  
e-mail

Via Carlo Salvioni 14

091 814 17 11  
091 814 17 19  
di-sel@ti.ch  
www.ti.ch/sel

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento delle istituzioni

Funzionario  
incaricato

C. Biasca

**Sezione degli enti locali  
6501 Bellinzona**

telefono  
e-mail

091/814.17.11  
carla.biasca@ti.ch

Ai  
Municipi dei Comuni ticinesi

*Tramite portale AC*

Bellinzona  
30 gennaio 2020



Ns. riferimento  
CB

Vs. riferimento

### **Circolare SEL n. 20200130-1**

#### **Modifica del Regolamento di applicazione della Legge organica comunale**

Signore e Signori Sindaco e Municipali,  
Signore e Signori Segretari comunali,

con questa circolare vi informiamo sulle recenti modifiche degli **articoli 7, 10, 13, 37, 39 e 40 del Regolamento di applicazione della Legge organica comunale (RALOC - cfr. BU 3/2020 del 24 gennaio 2020)**, che entreranno in vigore il **1. aprile 2020**.

Ci focalizziamo in particolare sulla modifica all'art. 7 cpv. 3 let. c) RALOC, visto che le altre sono adeguamenti formali che non necessitano di diffusi commenti.

- **art. 7 cpv. 3 let. c) RALOC**

Come noto l'art. 7 cpv. 3 let. c) LOC prevede la cancellazione della registrazione audio delle discussioni in seduta di Legislativo; ciò dopo la crescita in giudicato della relativa decisione d'approvazione del verbale. Con la modifica in vigore dal 1. aprile 2020 **il regolamento comunale potrà prevedere la conservazione della registrazione per scopi storico-archivistici; in tal caso dovranno essere disciplinate le modalità di conservazione, tenendo conto della legge sull'archiviazione e sugli archivi pubblici del 15 marzo 2011.**

Si ricorda che per le discussioni in Assemblea e in Consiglio comunale la registrazione funge da supporto per la redazione del verbale, il quale una volta approvato diviene il vero e proprio documento (anche in base alla LIT) attestante le discussioni intervenute.

Da parte dei Comuni è stata sollecitata una modifica della let. c), nel senso di poter conservare le registrazioni audio dei decenni passati; esse avrebbero assunto valore di testimonianza storica rilevante. Si è dato seguito a questa richiesta.

Pertanto i Comuni - via Regolamento comunale - potranno decidere di conservare le registrazioni per scopi storico-archivistici; in tal caso andranno però disciplinate dal Comune

stesso (non necessariamente a livello di ROC) le modalità di conservazione in termini di rispetto degli standard di archiviazione a lungo termine di supporti multimediali (digitali o analogici) in conformità dei disposti della Legge sull'archiviazione e sugli archivi pubblici.

I Comuni che non hanno un proprio Istituto archivistico, qualora fosse loro necessario per maggiori informazioni sulla corretta conservazione dei supporti sonori sia analogici sia digitali, potranno interpellare l'Archivio di Stato, che funge da centro di competenza in materia archivistica (cfr. art. 16 LArch).

• **artt. 10 cpv. 2, 13, 37 cpv. 3 , 39 cpv. 1 lett. q) e v), 40 lett. c), p) e o) RALOC**

Si tratta di semplici aggiornamenti formali per porre in consonanza il RALOC con modifiche di legge di recente intervenute (vedi in particolare modifiche LOC/RGFCC entrate in vigore il 1. luglio 2019, modifiche LCPubb entrate in vigore il 1.gennaio 2020).

L'art. 37 cpv. 3 RALOC è stato poi ritoccato nel senso che è l'Istituto della formazione continua, e da tempo non più il Centro di formazione degli enti locali, che si occupa degli aspetti della formazione dei Segretari comunali.

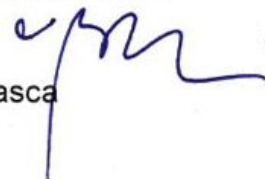
Restiamo a disposizione per eventuali vostre domande e cogliamo l'occasione per porgervi i migliori saluti.

**PER LA SEZIONE DEGLI ENTI LOCALI**

Il Capo Sezione:

  
M. Della Santa

La Capo Ufficio amministrativo  
e del contenzioso:

  
C. Biasca

Allegati:

- Stralcio BU 3/2020 del 24 gennaio 2020

Copia p.c. a:

- Direzione del Dipartimento delle istituzioni (di-dir@ti.ch);
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni (di-sg@ti.ch);
- Archivio di Stato del Canton Ticino (decs-asti@ti.ch).

~~Art. 6~~ Il presente decreto legislativo è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra immediatamente in vigore.

~~Bellinzona, 20 gennaio 2020~~

~~Per il Gran Consiglio~~

~~Il Presidente: C. Franscella~~

~~Il Segretario generale: T. Veronelli~~

~~I SERVIZI DEL GRAN CONSIGLIO, visto il regolamento sulle deleghe del 24 agosto 1994, ordinano la pubblicazione del presente decreto nel Bollettino ufficiale delle leggi (ris. 21 gennaio 2020 n. 19)~~

~~Per i Servizi del Gran Consiglio~~

~~Il Segretario generale: Tiziano Veronelli~~

## **Regolamento di applicazione della legge organica comunale del 30 giugno 1987 (RALOC); modifica**

(del 22 gennaio 2020)

IL CONSIGLIO DI STATO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

**decreta:**

**I**

Il regolamento di applicazione della legge organica comunale del 30 giugno 1987 (RALOC) è così modificato:

### **Ingresso**

visto l'art. 218 della legge organica comunale del 10 marzo 1987 (LOC),

**Redazione con  
mezzi tecnici**  
(art. 24 cpv. 2,  
62 cpv. 4 e 5  
LOC)

### **Art. 7 cpv. 3 lett. c)**

c) cancellare la registrazione dopo la crescita in giudicato dell'approvazione del verbale da parte del legislativo. Il regolamento comunale può prevedere la conservazione della registrazione per scopi storico-archivistici; in tal caso devono essere disciplinate le modalità di conservazione, tenendo conto della legge sull'archiviazione e sugli archivi pubblici del 15 marzo 2011.

**Messaggi muni-  
cipali**  
**Attribuzione  
alle Commis-  
sioni**  
(art. 33, 56, 181  
cpv. 3 LOC)

### **Art. 10 cpv. 2**

<sup>2</sup>Entro 7 giorni dalla ricezione dei messaggi, il presidente della commissione della gestione sentiti gli altri membri informa il municipio e il presidente del legislativo se la commissione intende avvalersi della facoltà di pronunciarsi ai sensi dell'art. 181 cpv. 3 let. b) LOC.

**Rapporti di mi-  
noranza**  
(art. 33 cpv. 3 e  
71 cpv. 3 LOC)

### **Art. 13 (marginale)**

**Formazione di  
base e continua-  
zione dei segretari  
comunali**  
(art. 142 e 144  
LOC)

### **Art. 37 cpv. 3**

<sup>3</sup>L'Istituto della formazione continua tiene una banca dati sulla frequenza dei moduli di formazione e informa il Dipartimento delle istituzioni nei casi di ripetuto mancato adempimento dei presupposti minimi di formazione da parte di un segretario comunale; il Dipartimento informa i municipi in merito.

**Regolamento comunale. Contenuto obbligatorio**  
(art. 186 LOC)

### Art. 39 cpv. 1 lett. q) e v)

- q) l'importo annuo complessivo delle nuove spese correnti non iscritte nel preventivo che possono essere fatte dal municipio, avuto riguardo dei criteri dell'art. 5a (art. 170 cpv. 3 LOC);
- v) la designazione dei dipendenti autorizzati a riscuotere per cassa e quelli aventi il diritto di firma collettiva col sindaco o col vice-sindaco per le operazioni relative ai conti (art. 110 cpv. 3 LOC);

**Regolamento comunale: contenuto facoltativo**  
(art. 186 LOC)

### Art. 40 lett. c), o) e p)

- c) a delega a favore del municipio e la subdelega a favore dell'amministrazione, delle competenze di cui all'art. 13 cpv. 1 lett. e), g), h) e l) LOC e per le convenzioni di cui all'art. 193a LOC, avuto riguardo dei criteri dell'art. 5a (art. 13 cpv. 2 LOC);
- o) abrogata
- p) i casi eccezionali in cui i cittadini possono essere obbligati dal municipio a prestare, anche gratuitamente, giornate di lavoro (art. 109 cpv. 3 LOC).

## II

La presente modifica di regolamento è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra in vigore il 1° aprile 2020.

Bellinzona, 22 gennaio 2020

Per il Consiglio di Stato

Il Presidente: **Christian Vitta**

Il Cancelliere: **Arnoldo Coduri**

~~**Regolamento  
sulle supplenze dei docenti del 13 febbraio 1996, modifica  
(del 22 gennaio 2020)**~~

~~IL CONSIGLIO DI STATO  
DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO~~

~~**decreta:**~~

## ~~I~~

~~Il regolamento sulle supplenze dei docenti del 13 febbraio 1996 è modificato come segue:~~

### ~~Art. 5 cpv. 1~~

~~I supplenti sono retribuiti per le ore di lezione effettivamente impartite, sulla base del seguente compenso settimanale corrispondente all'orario completo del docente supplito:~~

- ~~a) fr. 1'298. nelle scuole dell'infanzia senza refezione;~~
- ~~b) fr. 1'496. nelle scuole dell'infanzia con refezione, elementari, medie e speciali;~~
- ~~c) fr. 1'617. nelle scuole post-obbligatorie.~~

## ~~II~~

~~La presente modifica di regolamento è pubblicata nel Bollettino ufficiale delle leggi ed entra in vigore immediatamente.~~

~~Bellinzona, 22 gennaio 2020~~

~~Per il Consiglio di Stato~~

~~Il Presidente: **Christian Vitta**~~

~~Il Cancelliere: **Arnoldo Coduri**~~